

## Mehrere Verkehrsunfälle Eine verletzte Person und Sachschaden

**VADUZ** Am Donnerstag und Freitag ereigneten sich drei Verkehrsunfälle, bei denen sich eine Person verletzte, wie die Landespolizei mitteilte. Demnach kam es am Donnerstagabend kam es zu einem Auffahrunfall in Schaanwald. Der Lenker eines Personenwagens fuhr auf der Vorarlberger-Strasse in nördliche Richtung und hielt sein Fahrzeug bei einer Baustellenampel an. «Die dahinter fahrende Lenkerin eines Personenwagens bemerkte das Anhalten zu spät und kollidierte mit der Fahrzeugfront gegen das Fahrzeugheck des stillstehenden Fahrzeugs», schreibt die Landespolizei. An beiden Personenwagen entstand Sachschaden, verletzt wurde niemand. In Schaan wurde am Freitagabend ein Fahrradfahrer angefahren und verletzt. Der Lenker eines Personenwagens fuhr auf der Nebenstrasse Im Zagalzel in östliche Richtung. «Beim Abbiegen in die Nebenstrasse Speckbündel übersah er den korrekt entgegenkommenden Fahrradfahrer und nahm diesem den Vortritt», heisst es in der Aussendung. Der Fahrradfahrer kam bei der Kollision zu Sturz und verletzte sich unbestimmten Grades. Er wurde mit dem Rettungsdienst ins Spital gebracht. Am Fahrrad entstand Totalschaden und am Fahrzeug Sachschaden. Am Freitagabend ereignete sich ein Selbstunfall mit Sachschaden in Vaduz. Der Lenker verhielt sich pflichtwidrig, indem er die Unfallstelle mit dem nicht betriebssicheren Fahrzeug verliess, ohne den Geschädigten oder die Landespolizei über den Sachschaden zu informieren. Beim Lenker wurde eine Blutprobe angeordnet und der Führerschein abgenommen. (red/pd)

# Grill 'n' Chill und Einblick in die drei Jugendprojekte

**Ideen** Auf der Hennafarm in Schaan sind über die letzten Jahre durch verschiedene Jugendgruppen, begleitet von der Offenen Jugendarbeit Schaan, Freiräume für Jugendliche entstanden, in denen sie teilautonom mit Verantwortung umgehen lernen, sich ausprobieren können und einfach einen Ort für sich haben.



Für die Jugendlichen gibt es verschiedene Projekte, die realisiert werden können. (Foto: ZVG)

**M**it der Fertigstellung des «S'Glashuus, von Jugendlichen für Jugendliche», das fünf Jugendliche renoviert und liebevoll eingerichtet haben und nun ein gemütlicher Treffpunkt ist, der Erweiterung eines Baucontainers mit dem be-

zeichnenden Namen «La Baracca», das drei Jugendliche mit tatkräftiger Hilfe ihren Grossväter wieder auf Vordermann gebracht haben, und der Errichtung und Bewirtschaftung von zwei Hochbeeten, mit dem Ziel, eigenes Gemüse für den Jugendtreff Popcorn zu produzieren, konnten

die Jugendlichen den Besuchern auf der Hennafarm ihre Projekte präsentieren und auch die Beweggründe für ihr Engagement erläutern. Alle drei Projekte gehen auf Ideen und Initiative von den Jugendlichen zurück. Ein gutes Beispiel dafür, dass mit viel Elan und Engagement tolle

Projekte realisiert werden können. Für die Umsetzung wurden die Projekte finanziell vom Kinder- und Jugendbeirat und dem EU-Programm Erasmus+ unterstützt. Im Anschluss an die Projektvorstellungen war die Hennafarmparty mit Grill 'n' Chill offiziell eröffnet. (pd)

## Gläubigeraufrufe/Inserate



### 1. Wissenschaftsgespräche Triesen

## Genmanipulation am Menschen mit neuen Genschere: Tabubruch oder neue Chance?

Wissenschaftliche Leitung: Prof. Dr. Thomas Meier

**Samstag, 14. September 2019, 14.00 Uhr**  
Gemeindesaal Triesen (Dröschstrasse 4, 9495 Triesen)

### weePayment AG, Vaduz

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. August 2019 tritt die weePayment AG, Vaduz, mit sofortiger Wirkung in Liquidation.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

### TIGRESS Establishment in Liquidation, Vaduz

Durch Beschluss des obersten Organs vom 22. 8. 2019 ist die Anstalt in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

### Gianty Establishment, Vaduz

Die Firma Gianty Establishment, Vaduz, ist laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 2. 9. 2019 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Mauren, 2. 9. 2019 Der Liquidator

### Lesina Establishment in Liquidation, Vaduz

Aufgrund des Beschlusses der Inhaberin der Gründerrechte vom 6. 8. 2019 ist das Unternehmen in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

### GELBTURM ANSTALT i. L., Vaduz

Laut Beschluss der fiduziarischen Inhaberin der Gründerrechte vom 30. August 2019 ist unsere Firma in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

 **SBV**  
Schweizerischer Blinden-  
und Sehbehindertenverband

**Gemeinsam  
sehen wir mehr**

sbv-fsa.ch

Spendenkonto 30-2887-6



«Lepra ist heilbar. Helfen Sie jetzt!»

Spendenkonto:  
IBAN CH15 0900 0000 5001 6000 6

 Ihre Spende  
in guten Händen.

 Lepra-Mission  
Schweiz  
www.lepra-mission.ch